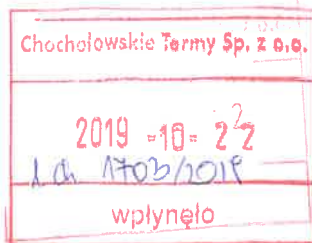


Marszałek Województwa Małopolskiego
adres do korespondencji:
ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków
adres siedziby: ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków



Kraków, dnia 18.10.2019 r.

znak sprawy: SR-IX..7422.6.22.2019.BK

DECYZJA

Na podstawie art. 80a, art. 161 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2019 r. poz. 868 z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 4 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. DzU z 2018 r. poz. 2096), po rozpatrzeniu wniosku Pana Stanisława Tyrały, reprezentującego CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o.o., z/s pod adresem 34-513 Chochółów 400, w sprawie zatwierdzenia *Dodatku nr 1 do Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego **Chochółów GT-1** w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochółowskie Termy"*,

o r z e k a m

I. Zatwierdzić Dodatek nr 1 do Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego **Chochółów GT-1 w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochółowskie Termy", obejmujący wykonanie następujących robót geologicznych:**

1. Prace wiertnicze, w ramach których projektuje się odwiercenie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 do głębokości 4122 m MD ($\pm 10\%$) i końcowej średnicy $\varnothing 177,8$ mm wraz z zafiltrowaniem (w strefie głębokości 3050-4122 m). Wiercenie wykonane zostanie systemem mechaniczno-obrotowym (świdrami/koronkami o różnych średnicach pod odpowiednie rury okładzinowe). Planuje się wykonanie otworu kierunkowego o trajektorii typu „S”.
2. Wykonanie badań z zakresu geofizyki wiertniczej.
3. Pobór próbek skalnych w toku wiercenia.
4. Pompowanie oczyszczające otworu (4 h).
5. Pompowanie pomiarowe przy trzech ustalonych poziomach dynamicznych.
6. Wykonywanie pomiarów i obserwacji na eksploatowanym ujęciu wody termalnej Chochółów PIG-1.
7. Pobieranie próbek okruszowych, rdzeni i próbek wody do badań laboratoryjnych.
8. Prace geodezyjne, określające rzędne otworu oraz położenie geograficzne w państwowym układzie współrzędnych.
9. Udokumentowanie wyników prac w formie dokumentacji hydrogeologicznej ustalającej zasoby eksploatacyjne otworu Chochółów GT-1, zgodnie z wymogami rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2016 r., w sprawie dokumentacji hydrogeologicznej i dokumentacji geologiczno-inżynierskiej (DzU 2016 r. poz. 2033) oraz przedłożenia w 4 egzemplarzach Marszałkowi Województwa, celem zatwierdzenia.
10. W przypadku negatywnego wyniku wiercenia otwór zostanie zlikwidowany. Po wykonanej likwidacji, należy opracować dokumentację likwidacji otworu wiertniczego, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 6 grudnia 2016 r. w sprawie innych dokumentacji geologicznych (DzU 2016 r. poz. 2023) oraz przedłożyć w 3 egzemplarzach Marszałkowi Województwa.

II. Ustalam warunki realizacji projektu:

1. Prace geologiczne powinny być prowadzone pod stałym nadzorem uprawnionego geologa, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami oraz z uwzględnieniem warunków

bezpieczeństwa powszechnego, pożarowego, BHP wykonawcy prac i ochrony środowiska naturalnego.

2. Roboty i badania winny być prowadzone w sposób uwzględniający zmienność lokalnych warunków geologicznych i zapewniający rozwiązanie zadania geologicznego.
3. Odpowiedzialność za szczegółową lokalizację punktu wiercenia przejmie inwestor, na którym ciąży odpowiedzialność szczegółowego rozpoznania infrastruktury podziemnej terenu badań.
4. Zamiar rozpoczęcia robót geologicznych należy zgłosić w sposób i terminie określonym w art. 81 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze.
5. O zamierzonym poborze próbek w wyniku robót geologicznych, należy zawiadomić w sposób i terminie określonym w art. 81 ust. 3 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze.

III. Niniejsza decyzja nie narusza praw właścicieli nieruchomości gruntowych i nie zwalnia z obowiązku przestrzegania wymagań określonych przepisami, zwłaszcza prawa geologicznego i górniczego, dotyczących zagospodarowania przestrzennego, ochrony i kształtowania środowiska, gruntów rolnych i leśnych, przyrody, wód i odpadów.

IV. Projekt robót geologicznych zatwierdza się na czas do dnia **15.11.2022 r.** od chwili uprawomocnienia się niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

Pan Stanisław Tyrała reprezentujący CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o.o. z/s pod adresem 34-513 Chochółów 400, wystąpił z wnioskiem o zatwierdzenie *Dodatku nr 1 do Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochółowskie Termy"*. Stanowi on integralną część *Projektu robót geologicznych na wykonanie otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 w miejscowości Chochółów, gmina Czarny Dunajec, powiat nowotarski w obrębie obszaru górniczego "Chochółowskie Termy"*.

Niniejszy Dodatek nr 1 opracowano w związku z korektą konstrukcji otworu oraz ze zmniejszeniem głębokości otworu z 5100 m MD do 4122 m MD ($\pm 10\%$).

Celem projektowanych robót geologicznych, jest wykonanie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 o głębokości 4122 m MD oraz rozpoznanie możliwości występowania złóż wód termalnych o temperaturze przekraczającej 90°C i wydajności ok 250 m³/h. Przewiduje się ujęcie utworów triasu środkowego serii reglowej w interwale 3200-4102 m MD.

W zależności od uzyskanych wyników wiercenia otworu Chochółów GT-1, w zakresie wydajności i temperatury, Inwestor przewiduje możliwość przekształcenia istniejącego otworu Chochółów PIG-1 lub projektowanego otworu Chochółów GT-1, na otwór chłonny.

Projekt robót geologicznych obejmuje wykonanie kierunkowego otworu badawczo-rozpoznawczego Chochółów GT-1 o głębokości 4122 m MD ($\pm 10\%$), na jednej z działek ewidencyjnych o nr: 6741, 6740/1, 6740/3, które są własnością Pana Stanisława Tyrały. Inwestor posiada zgodę właściciela nieruchomości na wykonanie otworu.

Ponieważ zamierzona zmiana decyzji nie zmienia przeznaczenia lub sposobu korzystania z nieruchomości, określonego w sposób przewidziany w art. 7 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2019 r. poz. 868 z późn. zm.), odstąpiono od realizacji obowiązku określonego w art. 80 ust. 5, w/w ustawy. W związku z tym, nie była konieczna opinia Wójta Gminy Czarny Dunajec w sprawie zatwierdzenia przedmiotowego projektu.

Art. 161 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. Prawo geologiczne i górnicze (t. j. DzU z 2019 r., poz. 868 z późn. zm.) stanowi, że w omawianym przypadku organem właściwym do zatwierdzenia projektu robót geologicznych jest Marszałek Województwa Małopolskiego.

Ponieważ projektowane prace umożliwią rozwiązanie zadania, a projekt został opracowany zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących projektów robót geologicznych, w tym robót, których wykonywanie wymaga uzyskania koncesji (DzU nr 288, poz. 1696 z późn. zm.) - orzeczono jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Środowiska w Warszawie, ul. Wawelska 52/54, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Marszałka Województwa Małopolskiego ze skutkiem, że niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania. W takim przypadku decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.



Z up. MARSZAŁKA
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
Marzena Gancarz
Marzena Gancarz
Geolog Wojewódzki

Otrzymują:

1. CHOCHOŁOWSKIE TERMY sp. z o. o.
34-513 Chochółów 400
2. Stanisław Tyrała
34-407 Ciche, Ciche 292 A
3. SR-IX. aa

Do wiadomości:

1. Starostwo Powiatowe w Nowym Targu
34-400 Nowy Targ, ul. Bolesława Wstydliviego 14 (ePUAP)
2. Okręgowy Urząd Górniczy
31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 (ePUAP)

Pobrano opłatę skarbową w wysokości 10 zł (słownie złotych: dziesięć, 00/100), zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej – t. j. DzU z 2018 r., poz. 1044.

